



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 January 2017Семьдесят первая сессия
Пункт 149 повестки дняРезолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
23 декабря 2016 года

[по докладу Пятого комитета (A/71/708)]

**71/270. Рассмотрение деятельности Отделения Организации
Объединенных Наций при Африканском союзе***Генеральная Ассамблея,**ссылаясь на свою резолюцию 70/287 от 17 июня 2016 года,**рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,*

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹;*
- 2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции;*
- 3. учитывает возрастающую сложность проблем в регионе, особо отмечает важность укрепления партнерства, взаимодействия и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в соответствии с полученными мандатами в целях более эффективного решения существующих проблем и в этой связи просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в будущих предлагаемых бюджетах делался достаточный упор на выполнении основной части мандата;*
- 4. просит Генерального секретаря воспользоваться тем, что Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе и Экономическая комиссия для Африки размещаются в одном месте, в целях дальнейшего обеспечения оказания общего административного вспомогательного обслуживания с максимальной эффективностью и включать соответствующую информацию в будущие предлагаемые бюджеты;*
- 5. отмечает результаты всеобъемлющего пересмотра деятельности Отделения, проведенного во исполнение резолюции 70/287, и в этой связи утверждает реорганизацию Отделения;*

¹ A/71/551.² A/71/646.

6. *ссылается* на пункты 13 и 16 доклада Консультативного комитета и постановляет с 1 января 2017 года в контексте финансирования должностей со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира:

a) создать три новые должности: одну должность начальника Службы по работе с институциональными и оперативными партнерами (Д-1), одну должность руководителя аппарата (Д-1) и одну должность национального сотрудника-специалиста;

b) упразднить пять должностей: две должности помощников по обслуживанию телекоммуникаций, две должности помощников по общему обслуживанию и одну должность фельдшера/медсестры;

c) упразднить две должности категории полевой службы: одну должность сотрудника по вопросам безопасности и одну должность техника связи;

d) сохранить одну должность национального персонала категории общего обслуживания — должность помощника по вопросам эксплуатации помещений;

e) произвести передачу должностей, предложенную Генеральным секретарем;

f) произвести перепрофилирование должностей, предложенное Генеральным секретарем;

7. *ссылается также* на пункт 16 доклада Консультативного комитета и утверждает перепрофилирование должности Д-2 (преобразование должности руководителя аппарата в должность заместителя руководителя Отделения), утвержденной по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

*68-е пленарное заседание,
23 декабря 2016 года*